

## ZMLUVA č. 20230980

### o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na rozpočtový rok 2023

uzatvorená podľa ust. § 75, § 77, § 80 písm. h), bod 2, § 80 písm. l), § 80 písm. o), § 110 an) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

#### Článok I.

##### Zmluvné strany

##### Poskytovateľ finančného príspevku: Mesto Michalovce

Sídlo: **Nám. Osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce**

V zastúpení: **Mgr. Miroslav Dufinec, Primátor mesta**

IČO: **00 325 490**

DIČ: **2020739039**

Bankové spojenie: **ČSOB banka, Michalovce**

Číslo účtu: **SK04 7500 0000 0040 1480 1747**

(ďalej v texte len „Poskytovateľ FP“)

##### Prijímateľ finančného príspevku: Občianske združenie Teresa Benedicta

Sídlo: **Nám. Jána Pavla II. č. 6073/7, 071 01 Michalovce**

Adresa miesta poskytovania služby: **A. Hrehovčíka 1, 071 01 Michalovce**

V zastúpení: **PhDr. Peter Novysedlák, PhD.**

Kontaktná osoba žiadateľa: **Mgr. Petra Pehaničová**

IČO: **31313680**

DIČ: **2021310304**

Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka**

Číslo účtu: IBAN: **SK 05 0200 0000 0016 7349 5655**

(ďalej v texte len „Prijímateľ FP“)

#### Článok II.

##### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje sociálnu službu v zariadení, ktorým je zariadenie opatrovateľskej služby (ďalej v texte len „finančný príspevok“).
2. Účelom poskytnutia finančného príspevku je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre občana Mesta Michalovce: Margita Sabová, nar.: [redacted] ktorej trvalý pobyt

je na adrese Bieloruská 11, 071 01 Michalovce, spolufinancovaním sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby, ktoré zriadil Prijímateľ FP. Prijímateľ FP písomne požiadal Mesto Michalovce o finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre prijímateľa sociálnej služby Margitu Sabovú.

### **Článok III.**

#### **Výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia.**

1. Poskytovateľ FP sa zaväzuje na rok 2023 poskytnúť Prijímateľovi FP účelovo viazaný finančný príspevok v sume 100 € / mesačne, v celkovej sume **1 200 € / ročne** v zmysle usmernenia § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. a na základe prechodného ustanovenia § 110 aq s platnosťou od 1.1.2022.
2. Poskytovateľ FP poskytne Prijímateľovi FP finančný príspevok na rok 2023 v termíne do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Výška finančného príspevku na rok 2023 činí finančnú čiastku 447,10 €. V ďalších rokoch bude finančný príspevok vyplatený na účet prijímateľa FP v prípade doručenia zúčtovania poskytnutého FP v zmysle Čl. V tejto zmluvy, do 30 dní. Finančný príspevok bude vyplatený na účet Prijímateľa FP, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmena týkajúca sa výšky poskytovaného finančného príspevku, bude vykonaná formou písomného dodatku k zmluve.
4. Nárok na poskytnutie finančného príspevku v zariadení opatrovateľskej služby nevzniká na miesto v tomto zariadení, na ktorom sa počas viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní neposkytuje sociálna služba z dôvodov neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby Margity Sabovej, a to aj v prípade uzatvorenej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.

### **Článok IV.**

#### **Účel, čas a spôsob použitia finančného príspevku.**

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje použiť finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov.
2. Spolufinancovať ekonomicky oprávnené náklady prijímateľa FP poskytnutím finančného príspevku je možné len za predpokladu, ak tieto náklady vznikajú v súvislosti a v rozsahu ustanovenom zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, pre sociálne služby poskytované v zariadení opatrovateľskej služby, povinne poskytovanými alebo vykonávanými odbornými činnosťami, obslužnými činnosťami a ďalšími činnosťami alebo zabezpečením vykonávania týchto činností alebo utváraním podmienok na ich vykonávanie, uvedenými v § 16 až § 18 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a na činnosti podľa § 61 ods. 9 tohto zákona.
3. Prijímateľ FP zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia.
4. V prípade, že Prijímateľ FP ukončí v priebehu rozpočtového roka poskytovanie sociálnej služby, v zmysle § 74 ods. 19 zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi FP. Prijímateľ FP je povinný vyúčtovať finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu poskytovania sociálnej služby a v tej istej lehote je Prijímateľ FP povinný nevyčerpanú časť finančného príspevku vrátiť Poskytovateľovi FP.
5. Časové použitie finančného príspevku je do konca kalendárneho roka vrátane zúčtovania s bankou. V prípade jeho nevyčerpania k vyznačenému dátumu je Prijímateľ FP povinný vrátiť



nevyčerpanú sumu na účet Poskytovateľa FP a poslať o úhrade avízo na Msú Michalovce – odbor sociálnych vecí, školstva a športu.

6. Nárok na poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a na základe tejto zmluvy, zaniká dňom ukončenia poskytovania sociálnej služby pre občana: Margita Sabová, bytom Bieloruská 11, 071 01 Michalovce.

#### **Článok V.**

##### **Vyúčtovanie finančného príspevku a spôsob vykonávania kontroly.**

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje predložiť Poskytovateľovi FP vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 31.1. nasledujúceho roka. Vyúčtovanie musí obsahovať nasledujúce dokumenty:
  - a) prehľad o financovaní sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby za príslušný rozpočtový rok spracovaný podľa § 72 ods. 3 až 21 zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách,
  - b) fotokópie účtovných dokladov a fotokópie dokladov preukazujúcich realizáciu úhrad na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, ktoré boli realizované z poskytnutého finančného príspevku Poskytovateľom FP,
  - c) evidenciu počtu dní v príslušnom roku, v ktorých Prijímateľ FP neposkytoval sociálnu službu, z dôvodov neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby,
  - d) čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov,
  - e) potvrdenie daňového úradu, alebo čestné vyhlásenie prijímateľa FP podpísané štatutárom o tom, že prijímateľ nevykazuje v príslušnom roku zisk.
2. Poskytovateľ FP je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle ust. § 80 písm. o) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v sídle Prijímateľa FP resp. v mieste poskytovania sociálnej služby. Prijímateľ FP je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti Poskytovateľa FP vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.

#### **Čl. VI.**

##### **Osobitné ustanovenia.**

1. Prijímateľ FP vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že ku dňu uzatvorenia predmetnej zmluvy nemá žiadne záväzky voči daňovému úradu, sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovňam, ani voči Poskytovateľovi FP.
2. Poskytovateľ FP poskytne Prijímateľovi FP finančný príspevok len za predpokladu, že tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby si Prijímateľ FP neuplatnil z iných zdrojov financovania (napr. zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu VÚC a iné) čím by dochádzalo k dvojitému financovaniu predmetných nákladov.
3. Prijímateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že si neuplatnil tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby z iných zdrojov financovania. Prípadnú zmenu oznámi prijímateľovi do 15 dní od vzniku zmeny.

#### **Čl. VII.**

##### **Odstúpenie od zmluvy.**

1. Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak:
  - a) prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku II. bod 2. zmluvy,

- b) prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku IV. bod 1., 2. a 4. zmluvy,
- c) v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy sa vyhlásenie Prijímateľa FP obsahujúce v článku VI. bod 1. a 2. zmluvy ukáže ako nepravdivé,
- d) prijímateľ FP v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy nebude spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách
- e) prijímateľ FP poruší zmluvnú povinnosť o vyúčtovaní FP uvedenú v čl. V. ods. 1.

Odstúpenie od zmluvy je účinné odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.

#### Čl. VIII.

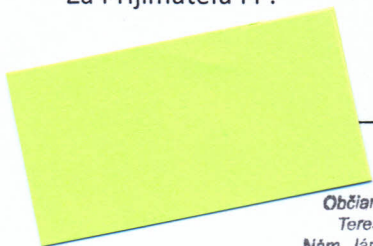
##### Záverečné ustanovenia.

1. Predmetná zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k Informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvné strany si vzájomne dohodli možnosť ukončenia zmluvy aj pred uplynutím doby jej platnosti a účinnosti, a to na základe ich vzájomnej písomnej dohody.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každé má charakter originálu. Poskytovateľ FP obdrží 2 jej vyhotovenia a dve vyhotovenia budú odovzdané Prijímateľovi FP.
4. Pre prípad, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, táto okolnosť nespôsobuje neplatnosť alebo neúčinnosť ostatných ustanovení zmluvy a zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, svojim obsahom najbližšie vystihujúcim účel, ktorý zmluvné strany chceli v čase uzatvárania zmluvy dosiahnuť.
5. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, sú si vedomé všetkých právnych následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V MICHALOVCE, dňa 14.11.2013

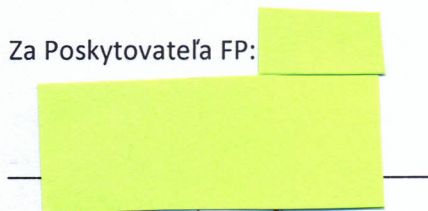
V Michalovciach, dňa 2.11.2013

Za Prijímateľa FP:



Občianske združenie  
Teresa Benedicta  
Nám. Jána Pavla II 6073/7  
071 01 Michalovce  
IČO: 31313680 DIČ: 2021510304

Za Poskytovateľa FP:



Mgr. Miroslav Dufinec

primátor mesta Michalovce

